

**GIẤY CHỨNG NHẬN CHẤT LƯỢNG AN TOÀN KỸ THUẬT VÀ
BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG XE CƠ GIỚI NHẬP KHẨU**

(Certificate of conformity from inspection of technical safety quality and environmental protection for imported motor vehicle)

Tình trạng phương tiện (Vehicle's status): Chưa qua sử dụng

Người nhập khẩu (Importer): **CÔNG TY TNHH XUẤT NHẬP KHẨU FAW VIỆT NAM**

Địa chỉ (Address): **Km26, Quốc lộ 5A, Phường Dị Sử, Thị xã Mỹ Hòa, Tỉnh Hưng Yên, Việt Nam**

Loại phương tiện (Vehicle's type): **Sơ mi rơ moóc tải tự đổ**

Nhãn hiệu (Trade mark): **SHISHENGHANG**

Mã kiểu loại (Model code): **---**

Tên thương mại (Commercial name): **SSH9401Z**

Số khung (Chassis N^o): **LA9940Z38POSSH002**

Số động cơ (Engine N^o):

Nước sản xuất (Production country): **CHINA**

Năm sản xuất (Production year): **2023**

Số tờ khai hàng hóa nhập khẩu/ngày (Customs declaration N^o/date): **106028534730 / 16/01/2024**

Số biên bản kiểm tra (Inspection record N^o): **000112/24OT-069/002**

Thời gian/Địa điểm kiểm tra (Inspection date/site): **13/05/2024 / Tỉnh Hưng Yên**

Số đăng ký kiểm tra (Registered N^o for inspection): **000112/24OT**

**THÔNG SỐ KỸ THUẬT CƠ BẢN
(Major technical specification)**

Khối lượng bản thân (Kerb mass): **9150** kg

Khối lượng hàng chuyên chở TK lớn nhất/cho phép lớn nhất (Max. cargo pay mass: **30850/27750** kg

Designed/Authorized): **kg**

Khối lượng toàn bộ TK lớn nhất/cho phép lớn nhất (Max. total mass: Designed/Authorized): **40000/36900** kg

Khối lượng toàn bộ cho phép tham gia giao thông phân bố lên chốt kéo (Authorized Total mass on kingpin): **12960** kg

Kích thước bao : Dài x Rộng x Cao (Overall dimensions: L x W x H): **9300 x 2500 x 3600** mm

Kích thước lòng thùng xe/bao ngoài xi téc : **8517/8430 x 2340/1300 x 1283/** mm

(Inside dimensions of cargo deck/outside of tank):

Công thức bánh xe (Drive configuration): **6 x 0** mm

Khoảng cách trục (Wheel space): **4510 + 1310 + 1310** mm

Vết bánh xe trước (Front track): **1840** mm

Vết bánh xe sau (Rear track): **1840** mm

Lốp xe (Tyres): - Trục 1 (Axle 1st):

- Trục 2 (Axle 2nd): **04 Lốp; 12.00R20**

- Trục 3 (Axle 3rd): **04 Lốp; 12.00R20**

- Trục 4 (Axle 4th): **04 Lốp; 12.00R20**

Thiết bị đặc trưng (Special equipment): **Hệ thống thủy lực dẫn động cơ cấu nâng, hạ thùng hàng (23,1 m³)**

Xe cơ giới đã được kiểm tra và đạt yêu cầu theo Thông tư số 31/2011/TT-BGTVT ngày 15 tháng 4 năm 2011 và Thông tư số 55/2014/TT-BGTVT ngày 20/10/2014 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải.

This motor vehicle has been inspected and satisfied with requirements of the Circular N^o 31/2011/TT-BGTVT to be issued on April 15th, 2011 and Circular N^o 55/2014/TT-BGTVT to be issued on October 20th, 2014 by Minister of Ministry of Transport.

(Date) Hà Nội, ngày 16 tháng 05 năm 2024

Cơ quan kiểm tra

(Inspection body)

TL. CỤC TRƯỞNG

QUYỀN TRƯỞNG PHÒNG CHẤT LƯỢNG XE CƠ GIỚI

Trần Hoàng Phong